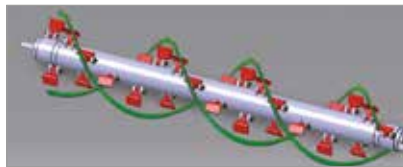


Original  
Made in Italy



WWW.ZANON.IT  
WEB VIDEO



Di serie: Nuovo sistema di taglio elicoidale  
Standard: New cutting system  
Serienausstattung: Neue schneidanlage  
De serie: Sistema de corte doble helicoidal  
En sèrie: Nouveau système de coupe

MOD					
	CODE	CODE	CM.	HP	KG.
<b>TFX 1300</b>	1.002.448	1.002.449	130	30-50	260
<b>TFX 1500</b>	1.002.326	1.002.327	150	35-60	290
<b>TFX 1700</b>	1.002.328	1.002.329	170	40-60	320
<b>TFX 1900</b>	1.002.452	1.002.455	190	40-80	350

(A) Ø 360 mm  
(B) Ø 114 mm

Type Y

Type RM.33

La trinciaerba e sarmenti TFX si presta in modo ottimale per la triturazione di sarmenti, erba, sterpaglie, paglia, e molto altro. È dotata di una robusta struttura in acciaio, di un rotore bilanciato elettronicamente e montato su cuscinetti autocentranti e perfettamente protetti. Ha una trasmissione a cinghia comandata da una coppia conica con ruota libera a bagno d'olio. C'è la possibilità di montare coltelli a Y o mazze, a seconda delle esigenze di lavoro.

**• DI SERIE:**

Mazze o coltelli; controcoltelli; slitte d'appoggio regolabili in altezza; protezioni antinfortunistiche a norma CE; rullo livellatore autopulente regolabile in altezza; tendicinghia registrabile, spostamento laterale meccanico; scatola di trasmissione con ruota libera a bagno d'olio; cofano di ispezione apribile

**• A RICHIESTA:**

Cardano; gruppo spostamento laterale idraulico.

The TFX mulcher is ideal for mulching twigs, grass, brushwood, hay and more besides. It boasts a robust steel frame and an electronically balanced rotor mounted on fully enclosed, self-aligning bearings. The belt transmission is driven by an oil bath bevel gearbox with freewheel. The rotor can be fitted with Y blades or hammers to suit the job in hand.

**• STANDARD EQUIPMENT:**

Hammers or blades; counter-blades; height adjustable mounting slides; CE standard safety devices; self-cleaning levelling roller with rapid height adjustment; adjustable belt tensioner; mechanical lateral movement; oil bath gearbox with freewheel; inspection cover.

**• OPTIONAL EXTRAS:**

PTO shaft; hydraulic movement system.

Der Gras- und Weinbergmulcher TFX ist perfekt zum Häckseln von Ranken, Gras, Gestrüpp, Stroh und vieles andere mehr. Robuste Stahlkonstruktion, elektronisch ausgewuchteter Läufer auf selbstzentrierenden, optimal geschützten Lagern. Riemenantrieb mit Steuerung durch Kegelräderpaar mit Freilauf im Ölbad. Je nach Arbeitsanforderungen können Y-Messer oder Hammerschlegel montiert werden..

**• SERIENMÄSSIG:**

Hammerschlegel oder Gegenmesser; Stützkufen; EG-Unfallschutzvorrichtungen; selbstreinigende Nivellierwalze, höhenverstellbar; schnell einstellbarer Riemenspanner; mechanische Seitenverschiebung; Getriebehäuser mit Freilauf im Ölbad; Inspektionsklappe.

**• AUF ANFRAGE:**

Gelenkwelle; hydraulische Seitenverschiebung.

La trituradora de hierba y sarmentos TFX es excelente para triturar sarmentos, hierba, malezas, paja y mucho más. Incorpora una estructura robusta de acero, un rotor equilibrado electrónicamente y montado sobre cojinetes autocentrantes y perfectamente protegidos. Tiene una transmisión por correa accionada por un par cónico con rueda libre en baño de aceite. Existe la posibilidad de instalar cuchillas en Y o martillos, dependiendo de las necesidades de trabajo.

**• ESTÁNDAR:**

Martillos o cuchillas; contracuchillas; patines de deslizamiento de altura regulable; protecciones para prevenir accidentes según normativa CE; rodillo nivelador autolimpiante de altura regulable rápidamente; tensor de correa ajustable; desplazamiento lateral mecánico; caja de transmisión con rueda libre en baño de aceite; cubierta de inspección practicable.

**• A PETICIÓN:**

Cardán; grupo de desplazamiento hidráulico.

Le broyeur d'herbe et de sarments TFX est particulièrement indiqué pour le broyage de sarments, herbe, broussailles, paille et de nombreux autres végétaux. Muni d'une structure robuste en acier, il est équipé d'un rotor équilibré électroniquement et monté sur roulements autocentrants parfaitement protégés. La transmission à courroie est commandée par un couple conique à roue libre à bain d'huile. Il peut être équipé de fléaux en Y ou de marteaux, selon les exigences de travail.

**• DE SÉRIE:**

Marteaux ou fléaux; contre-lames; patins d'appui réglables en hauteur; protections contre les accidents aux normes CE; rouleau niveleur autonettoyant rapidement réglable en hauteur; tendeur de courroie réglable; déport latéral mécanique; boîte de transmission à roue libre à bain d'huile; capot ouvrant.

**• SUR DEMANDE:**

Cardan; groupe de déport hydraulique.

MOD							
	GIRI / MIN.	N.	N.	N.	N.	N.(TYPE)	TYPE
TFX 1300	540 / 1000	36	18	-	-	3 (BX 45)	40
TFX 1500	540 / 1000	44	22	-	-	3 (BX 45)	40
TFX 1700	540 / 1000	48	24	-	-	3 (BX 45)	40
TFX 1900	540 / 1000	56	28	-	-	3 (BX 45)	50

Gruppo spostamento laterale idraulico a richiesta • Hydraulic side-shift on request • Auf Wunsch: Hydraulische Seitenverschiebung • Bajo pedido: Desplazamiento hidráulico • Sur demande: groupe déplacement latéral hydraulique

SPOSTAMENTO MACCHINA	MOVEMENT MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MÁQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
CM.	CM.	CM.	CM.	CM.
TFX 1300	85 - 60	55 - 90	30	150 x 78 x 80
TFX 1500	85 - 90	55 - 110	30	165 x 78 x 80
TFX 1700	85 - 100	55 - 130	30	185 x 78 x 80
TFX 1900	85 - 120	55 - 150	30	205 x 78 x 80



Portellone ispezione aperto (solo per manutenzione).  
Configurazione macchina per paesi extra CE.

Door (for inspection only).  
Setting for Extra EC.

Heckklappe (nur für Inspektion).  
Gestaltung für Länder außerhalb der EG.

Puerta para inspección (solo para mantenimiento).  
Configuración extra CE

Portillon arrière ouvert (uniquement pour l'entretien).  
Configuration hors CE

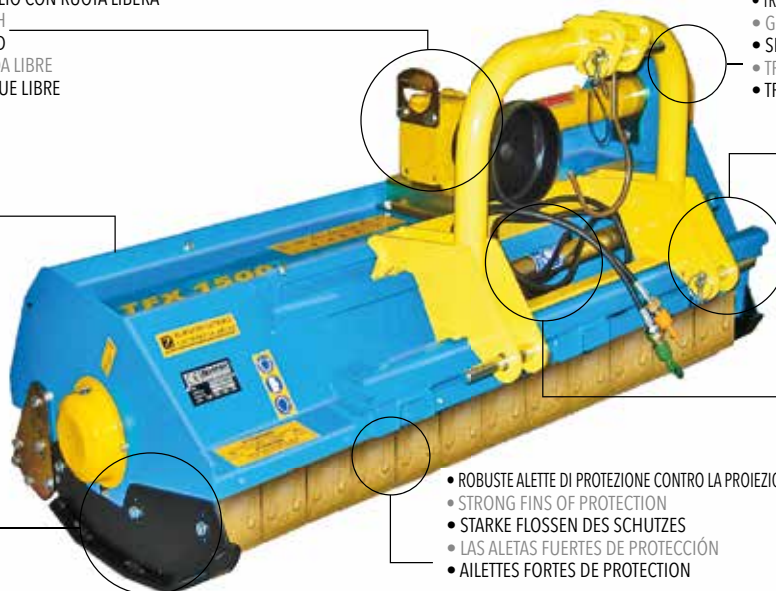


- SCATOLA INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO CON RUOTA LIBERA
- GEAR BOX WITH FREE-WHEEL CLUTCH
- GETRIEBEGEHÄUSE MIT FREILAFRAUD
- GRUPO DE TRANSMISIÓN CON RUEDA LIBRE
- BOÎTIER DE TRANSMISSION AVEC ROUE LIBRE

- TRASMISSIONE SECONDARIA SOVRADIMENSIONAMENTO A CINGHIE
- GEAR BOX SECONDARY TRANSMISSION CUG-BELT
- SEKUNDÄRER RIEMENANTRIEB
- TRANSMISSION SECONDARIA DE CORREAS DENTADAS
- TRANSMISSION SECONDAIRE À COURROIES DENTÉES

- PORTELLONE DI ISPEZIONE
- OPENABLE REAR-HOOD
- AUFKLAPPBARE HAUBE
- PUERTA TRASERA APERTURABLE
- CAPOT OUVRABLE
- SLITTE DI APPOGGIO REGOLABILI IN ALTEZZA
- SUPPORT SLIDES ADJUSTABLE IN HEIGHT
- HÖHENVERSTELLBARE STÜTZKUFEN
- PATINES REGULABLES EN ALTURA
- COULISSEUX D'APPUI RÉGLABLES EN HAUTEUR

- ATTACCO A TRE PUNTI UNIVERSALE
- THREE POINT ATTACHMENT
- 3-PUNKTE-ANSCHLUSS
- ENGANCHE DE TRES PUNTOS
- ATTELAGE À TROIS POINTS



- SPOSTAMENTO LATERALE MACCHINA MECCANICO DI SERIE IDRÁULICA A RICHIESTA
- MECHANICAL SIDE-SHIFT, HYDRAULIC SIDE-SHIFT KIT ON REQUEST
- MECHANISCHE SEITENVERSETZUNG, AUF ANFRAGE: BAUSATZ HYDRAULISCHE SEITENVERSETZUNG
- DESPLAZAMIENTO LATERAL MECÁNICO, BAJO PEDIDO: KIT DESPLAZAMIENTO LATERAL HIDRÁULICO
- DÉPLACEMENT LATÉRAL MÉCANIQUE, SUR DEMANDE: KIT DÉPLACEMENT LATÉRAL HYDRAULIQUE

- ROBUSTE ALETTE DI PROTEZIONE CONTRO LA PROIEZIONI DI CORPI
- STRONG FINS OF PROTECTION
- STARKE FLOSSEN DES SCHUTZES
- LAS ALETAS FUERTES DE PROTECCIÓN
- AILETTES FORTES DE PROTECTION